

Poland-Warsaw: Tyres for heavy/light-duty vehicles

OJ S 90/2015 09/05/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: POLZUG Intermodal Polska Sp. z o.o.

Postal address: Skorupki 5

Town: Warszawa

Postal code: 00-546

Country: Poland

For the attention of: Krzysztof Brych

E-mail: krzysztof.brych@polzug.pl

Telephone: +48 223363407

Fax: +48 223363416

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.polzug.de/pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: POLZUG Intermodal Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Skorupki 5

Town: Warszawa

Postal code: 00-546

Country: Poland

For the attention of: Krzysztof Brych, Aneta Karczewska

E-mail: krzysztof.brych@polzug.pl, aneta.karczewska@polzug.pl

Telephone: +48 223363407 / 223363425

Fax: +48 223363416

Internet address: <http://www.polzug.de/pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: przedsiębiorstwo

I.3. Main activity

Other: transport intermodalny

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dostawa i serwis opon diagonalnych do dźwigów Kalmar.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Gądko, Pruszków, Dąbrowa Górnicza.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są dostawy 68 sztuk opon diagonalnych do dźwigów typu kalmar i 4 sztuk kompletnych systemów monitorowania opon ContiPressureCheck, wraz z montażem oraz usługami serwisowymi, zgodnie z poniższym opisem.

II.1.6. CPV code(s)

34350000 Tyres for heavy/light-duty vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

1) 68 szt. przemysłowych opon diagonalnych:

a) komplet testowy 6 opon o rozmiarze 18.00-33

b) 42 szt. opon o rozmiarze 18.00-33

c) 10 szt. opon o rozmiarze 18.00-25

d) 10 szt. opon o rozmiarze 14.00-24

2) Kompletny system monitorowania opon ContiPressureCheck wraz z montażem:

a) komplet testowy do kompletu testowego opon o rozmiarze 18.00-33:

— 6 szt. czujników ciśnienia i temperatury opon

— 1 szt. jednostek centralnych systemu przetwarzania danych

— 1 szt. wyświetlaczy dla systemu montowanych w kabinie operatora maszyny

b) 18 szt. czujników ciśnienia i temperatury opon

c) 3 szt. jednostek centralnych systemu przetwarzania danych

d) 3 szt. wyświetlaczy dla systemu montowanych w kabinie operatora maszyny

3) Serwis mobilny przez okres trwania umowy, w szczególności uwzględniający:

— dojazd do trzech lokalizacji określonych w pkt. D.I ogłoszenia,

— przełożenie opon,

— zmianę/wymianę ogumienia,

— montaż i demontaż systemu monitorowania opon ContiPressureCheck.

4) Comiesięczny monitoring stanu zużycia opon w trakcie okresu trwania umowy, w trzech lokalizacjach określonych w pkt. D.I ogłoszenia.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Nie dotyczy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nie określono.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: W pkt. II.3) Czas trwania zamówienia lub termin realizacji określono na 14 miesięcy, tj. 2 miesiące od dnia dostarczenia kompletu testowego 6 szt. opon i następnie 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy z Dostawcą na dostawę pozostałych kompletów opon.

Do podmiotu wybranego w wyniku rozstrzygnięcia postępowania zostanie skierowane zlecenie realizacji zamówienia na dostawę kompletu testowego 6 szt. opon wraz z 1 kompletem systemu monitorowania opon ContiPressureCheck.

Po dwumiesięcznym okresie próbnym, w którym zakłada się testowanie opon, Zamawiający podejmie decyzję co do podpisania z wybranym Dostawcą umowy na dostawę pozostałych kompletów opon wraz z systemem monitorowania ContiPressureCheck.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O zamówienie może ubiegać się Dostawca, który posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nie określono.

Minimum level(s) of standards possibly required: Nie określono.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nie określono.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nie określono.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.5.2015 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.5.2015

Place:

Warszawa.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Gwarancja

- 1) Opony – minimum 4 lata gwarancji od daty wystawienia faktury.
- 2) System monitorowania opon ContiPressureCheck – minimum 2 lata od daty wystawienia faktury.

Powierzchnia, na której będą pracowały opony

- 1) Terminal POLZUG w Gądkach
 - plac o nawierzchni asfaltowej z warstwą ścieralną
 - plac o nawierzchni asfaltowej z warstwą wiążącą gruboziarnistą
- 2) Terminal POLZUG w Pruszkowie
 - plac o nawierzchni asfaltowej z warstwą ścieralną,
- 3) Terminal POLZUG w Dąbrowie Górniczej
 - plac o nawierzchni asfaltowej z warstwą ścieralną.

Lokalizacja dostaw

- 1) Terminal POLZUG Intermodal POLSKA Sp. z o.o., ul. Magazynowa 8, 62-023 Gądk
- 2) Terminal POLZUG Intermodal POLSKA Sp. z o.o., ul. Przytorowa 1, 05-800 Pruszków
- 3) Terminal POLZUG Intermodal POLSKA Sp. z o.o., ul. Koksownicza 6, 42-523 Dąbrowa Górnicza

Terminy dostaw

- 1) Komplet testowy 6 szt. opon 18.00-33:
 - a) termin dostawy: maksymalnie 7 dni od daty udzielenia zlecenia przez Zamawiającego,
 - b) miejsce dostawy: Terminal POLZUG w Gądkach.
- 2) Pozostałe 62 szt. opon wg bieżącego zapotrzebowania:
 - a) termin dostawy: maksymalnie 7 dni od daty złożenia zamówienia przez Zamawiającego,
 - b) miejsce dostawy: wskazane przez Zamawiającego w ramach trzech lokalizacji określonych powyżej.

Koszty dostaw opon pokrywa Dostawca.

Zamawiający nie formułuje kryteriów oceny ofert. Ocena indywidualna wg zapotrzebowania Zamawiającego.

Oferty należy składać do dnia 15.5.2015 r. do godz. 16:00 jednocześnie za pośrednictwem:

- 1) poczty elektronicznej na adres krzysztof.brych@polzug.pl, aneta.karczewska@polzug.pl w formie zeskanowanej Oferty, w temacie wpisując „Oferta na dostawę opon do dźwigów Kalmar” oraz
- 2) w zamkniętej kopercie (zapięczętowanej w sposób gwarantujący zachowanie w poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność) w sekretariacie POLZUG Intermodal Polska Sp. z o.o., ul. Ks. I. Skorupki 5, 00-546 Warszawa z dopiskiem: „Oferta na dostawę opon do dźwigów Kalmar”.

Oferty, które wpłyną po wyznaczonym terminie składania ofert będą odsyłane bez otwierania. Za termin złożenia Oferty uznaje się datę wpływu jej papierowej wersji.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.5.2015